

Nous avons repris la session il y a deux semaines. Le ministre des Finances a communiqué le texte législatif à la presse avant la reprise. Pourquoi cette mesure n'a-t-elle pas été présentée et prise en considération? Pourquoi n'en a-t-on rien fait avant que le Sénat ne reparte en congé?

M. Cooper: Monsieur le Président, je remercie le député de soulever cette importante question qui me tient, évidemment, très à coeur.

S'il laisse entendre par cette instance que l'adoption de ce projet de loi se ferait rapidement, je vais m'empresse de le signaler au ministre des Finances.

Nous pourrions peut-être en venir à une décision très rapide et secourir les gens du Nord ainsi que des centres isolés.

M. Murphy: Je veux simplement rassurer le secrétaire parlementaire sur ce point. C'est ce que nous avons dit explicitement au ministre des Finances il y a des semaines, et nous l'avons répété clairement à la Chambre la semaine dernière. C'est le gouvernement qui me semble retarder les choses.

M. Cooper: Monsieur le Président, je remercie le député de confirmer que la mesure serait adoptée rapidement. Je vais en parler avec le ministre des Finances et transmettre l'information à la Chambre le plus tôt possible.

INITIATIVES MINISTÉRIELLES

[Traduction]

LOI DE 1991-1992 PORTANT POUVOIR D'EMPRUNT

MESURE D'ÉTABLISSEMENT

La Chambre reprend l'étude, interrompue le mercredi 6 mars, de la motion de M. Wilson (Etobicoke-Centre): Que le projet de loi C-97, Loi portant pouvoir d'emprunt, soit lu pour la deuxième fois et renvoyé au Comité permanent des finances.

M. le Président: Comme il est 15 heures, et conformément aux ordres adoptés le mardi 5 mars et le mercredi 6 mars 1991, la Chambre procédera maintenant au vote par appel nominal différé sur la motion portant deuxième lecture du projet de loi C-97, Loi portant pouvoir d'emprunt.

Initiatives ministérielles

Convoquez les députés.

(La motion, mise aux voix, est adoptée.)

(Vote No 392)

POUR

Députés

Anderson	Andre
Atkinson	Attewell
Beatty	Belsher
Bernier	Blackburn (Jonquière)
Blais	Bosley
Bouchard (Roberval)	Bourgault
Boyer	Brightwell
Browes	Cadieux
Campbell (Vancouver Centre)	Cardiff
Casey	Chadwick
Champagne (Champlain)	Clark (Brandon—Souris)
Clifford	Collins
Cook	Cooper
Corbeil	Corbett
Côté	Couture
Crosbie (St. John's West)	Crosby (Halifax West)
Danis	Darling
DeBlois	Della Noce
Desjardins	Domme
Duplessis	Edwards
Epp	Fee
Feltham	Ferland
Fontaine	Fretz
Gray (Bonaventure—Îles-de-la-Madeleine)	Greene
Guilbault	Gustafson
Halliday	Harvey (Chicoutimi)
Hawkes	Hockin
Hogue	Holtmann
Hudon	Hughes
James	Jelinek
Johnson	Joncas
Jourdenais	Kempling
Koury	Langlois
Larivée	Layton
Littlechild	Loiselle
Lopez	MacDonald (Rosedale)
MacDougall (Timiskaming)	Malone
Marin	Martin (Lincoln)
Masse	Mayer
Mazankowski	McCreath
McDermid	McLean
Moore	Mulroney
Nicholson	Oberle
Plourde	Porter
Redway	Reid
Ricard	Roy-Arcelin
Saint-Julien	Schneider
Scott (Victoria—Haliburton)	Scott (Hamilton—Wentworth)
Shields	Siddon
Sobeski	Soetens
Sparrow	Tardif
Tétreault	Thorkelson
Tremblay (Québec—Est)	Turner (Halton—Peel)
Valcourt	Van de Walle
Vankoughnet	Venne
Vien	Vincent
Wilbee	Winegard—114